

Connexion du transmetteur à votre TV/ source audio

Vérifiez les options de sortie de votre source audio avant toute connexion, voir [FIG 1-1](#)

Si votre TV dispose d'une sortie DigitaleOptique (SPDIF/ TOSLINK):

1. Branchez une extrémité du câble audio (inclus) dans le port optique de votre téléviseur, l'autre extrémité dans le port «OPT IN» de l'émetteur.
 2. Sur le transmetteur, veuillez vous assurer qu'il est en mode **entrée OPT**.
 3. Dans les réglages audio de votre TV, régler la **Sortie audio DIGITALE à "PCM"**.
 5. Vérifier également que l'option **Dolby/ DTS Digital**, est bien désactivée, si vous en disposez.
 5. Vérifier sur votre TV que l'option **Sortie Audio/ Encintes** est bien réglée à "Encintes externes" ou "Sortie audio optique" (selvant marques et modèles, ex.: Samsung >Sortie audio/Optique; LG >Sortie optique).
 6. La LED derrière le transmetteur passe au **BLANC** se lorsque le signal est bien reçu.
- Dès à présent, vous pouvez pro ter du son depuis votre TV.
- NOTE 1:** Si vous ne savez pas comment modifier les paramètres de votre téléviseur ou si vous n'entendez rien dans le casque après avoir modié les paramètres, veuillez contacter le fabricant de votre téléviseur pour obtenir de l'aide.
- 2:** Débranchez tout appareil de la prise AUX 3,5 mm lorsque vous utilisez la sortie OPTICAL (si quelque chose est branché dans la prise AUX, l'émetteur donnera la priorité au signal AUX).

Si votre TV dispose d'une Sortie Casque audio:

1. Branchez une extrémité du câble AUX (inclus) sur votre téléviseur, l'autre extrémité dans le port AUX IN du transmetteur.
 2. Sur le transmetteur, veuillez vous assurer qu'il est en mode **entrée AUX**.
- Dès à présent, vous pouvez pro ter du son depuis votre TV.
- Note: Si il y a aucun son dans votre casque, réglez "**Casque filaire**" ou "**Casque**" depuis les réglages de **Sortie Audio/ Encintes**.

Si votre TV dispose d'une sortie audio Rouge/ Blanc (RCA):

1. Connectez le câble RCA (fourni) avec le câble AUX (fourni également).
 2. Branchez l'extrémité ROUGE/BLANCHE sur le téléviseur, celle AUX sur le port AUX IN de l'émetteur.
 3. Sur le transmetteur, veuillez vous assurer qu'il est en mode **entrée AUX**.
 4. La LED derrière le transmetteur passe au **BLANC** se lorsque le signal est bien reçu.
- Note: Si il y a aucun son dans votre casque, réglez "**Casque filaire**" ou "**Casque**" depuis les réglages de **Sortie Audio/ Encintes**.

Si votre TV n'a pas de sortie audio ou difficultés à brancher les câbles. Voir [FIG 1-2 >](#)

1. Veuillez utiliser le micro laire (inclus), branchez-le dans le port «MIC IN» de l'émetteur et collez le micro pris du haut-parleur intégré du téléviseur.
 2. Sur le transmetteur, veuillez vous assurer qu'il est en mode **entrée MIC**.
 3. La LED derrière le transmetteur passe au **BLANC** se lorsque le signal est bien reçu.
- Dès à présent, vous pouvez pro ter du son depuis votre TV.

Connecter le transmetteur à votre ampli-tuneravec sortie casque 6,35mm en facade

NOTE:

Veuillez **NE PAS** utiliser les ports **STEREO** à l'arrière de votre ampli-tuner. Ils ne fonctionneront pas et peuvent endommager définitivement l'émetteur.VoirFIG 1-3.

- Veuillez utiliser la GRANDE SORTIE CASQUE 6,35 mm située à L'AVANT de votre ampli-tuner AV. Vous aurez besoin d'un adaptateur 6,35 mm à 3,5 mm (non inclus).
- Ne réglez PAS le volume de l'ampli-tuner AV trop haut.
- Vous pouvez tester le port avec un casque laire avant de l'utiliser.

Diffusion audio en continu via le casque Bluetooth et votre système audio

Si votre téléviseur est connecté à un système audio (Ex. une barre de son externe, un ampli-tuner, unecentrale externe), notre fonction unique «Bypass» vous permet de connecter l'émetteur au téléviseur à son système audio en même temps. Même si l'émetteur s'éteint, la fonction de Bypass fonctionnera toujours.Voir [FIG 1-4](#).

- Si vous utilisez un câble OPTIQUE avec votre téléviseur, veuillez utiliser un câble OPTIQUE pour connecter l'émetteur à votre système audio (d'OPT IN à OPT OUT).
- Si vous utilisez un câble AUX / RCA avec votre téléviseur, veuillez utiliser un câble AUX / RCA pour connecter l'émetteur à votre système audio(de AUX IN à AUX OUT).

Ajout d'un 2nd casque audio Bluetooth

- 1. Allumez l'émetteur ET le casque fourni avec le Opera. L'indicateur LED passe au BLEU se.
- 2. Mettre le transmetteur en APPAIRAGE manuel–désactiver et maintenir le commutateur de mode sur **»»»** jusqu'à voir la LED clignoter **ROUGE** et **BLEU** en alterné.
- 3. Mettre en APPAIRAGE le 2^{ème} casque Bluetooth (Se référer à son mode d'emploi).
- 4. Gardez les appareils proches et patientez. Une fois connectés, l'indicateur LED de l'émetteur clignote **BLEU** ou reste se en **BLEU**.

RECONNECTION: La prochaine fois que vous utiliserez ce set Opera, veuillez d'abord allumer le casque fourni. Une fois connecté, allumez le 2^{ème} casque.

Dépannage et solutions

Dépannage et solutions

1.1 l'Entrée audio / le format est incorrect

- 1) Sélectionnez le mode correct sur l'émetteur - OPT pour optique, AUX pour AUX / RCA, MIC pour micro laire.
- 2) Assurez-vous que le réglage du téléviseur est correct et que vous n'utilisez pas le port d'entrée de l'émetteur. Se référer à la section ci-dessus intitulée "[Connexion du transmetteur à votre TV / source audio](#)".

1.2 Le transmetteur et le casque du set Opera ne se reconnectent pas.

Redémarrerez le casque et le transmetteur, laissez-leur 5 à 10 secondes pour se reconnecter. S'ils ne se reconnectent pas, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

Étape 1: Effacer l'historique d'appariement du casque : Après l'avoir allumé, appuyez et maintenez les touches "+" et "-" pendant 6 secondes jusqu'à ce que les LED **ROUGE** et **BLEU** soient allumées **SIMULTANÉMENT** pendant 2 secondes (sement **»»»**), puis relâchez. Dès à présent, l'historique d'appariage du casque a été effacé. Il passera automatiquement en appariageavec les LED en clignotement **ROUGE** et **BLEU** alterné.

Étape 2: Après quelques secondes, il devrait se reconnecter au transmetteur.

Italiano

Charging the Headphone

Please charge the headphone when you hear the "low battery" voice prompt, or when theLEDindicator becomes solid **RED**.

Opzione 1: Utilizzo del dock deltransmettitore.

L'indiatore a LED sul dock del transmettitore dovrebbe diventare Arancione durante la ricarica; se non lo fa, si prega di controllare e vedere se la cuffia è stata posizionata correttamente sul dock. Una volta che la ricarica è completa, il LED sul dock diventerà **VERDE**.

NOTA: Sia il trasmettitore che la cuffia si spengono automaticamente quando si carica.

Opzione 2 - Usare un cavoUSB Type -C (uscita SV/500mA - 2A)

È possibile utilizzare il cavo USB Type-C incluso nel pacchetto per collegare la cuffia a una fonte di alimentazione, ad esempio una porta USB sul computer portatile/TV o una spina a muro (tramite USB-Wall Plug Adapter).

Attiva & Connetti il Trasmettitore e le Cuffie

1. Accendere il trasmettitore – Collegare il trasmettitore alla porta USB del televisore o qualsiasi altra fonte di alimentazione che supporta SV/500mA-2A tramite il cavo di alimentazione USB Type - C che abbiamo fornito.Far scorrere l'interruttore "Mode" nella posizione "ON"per accenderlo. Gliindicatori LED si accenderanno.
2. Accendere la cuffia: far scorrere l'interruttore di accensione della cuffiaal centro.L'indiatoreLED sulla cuffia lampeggerà in il se la si sentirà il prompt vocale "Benvenuti a Avanzare" dalle cuffie.
3. Attenderequalche secondo, e i dispositivi si conetteranno automaticamente. Una volta collegato,si sentirà "Connesso" dalle cuffie. Gli indicatori LED sulla cuffia subtrasmettitore che sulle cuffie diventeranno blu.

Collegare il trasmettitore allasorgente TV/ audio

Controllare le opzioni di output dell'origine audio prima, fare riferimento a [FIG 1-1](#).

Se il televisore dispone di uscita Digital (SPDIF/ TOSLINK):

1. Collegare un'estremità del cavo ottico (incluso nel pacchetto)nella porta ottica del televisore, l'altra estremità nella porta "OPT IN" del trasmettitore.
 2. Sul trasmettitore, assicurarsi che sia stato passato alla **modalità di input OPT**.
 3. Vai al menu delle impostazioni audio/audio del televisore e il formato audio/audio digitale deltelevisore a "**PCM**".
 5. Se avete un'opzione per **Dolby/ DTS Digital**, assicuratevi che sia stata disattivata "**OFF**".
 5. Assicurarsi che l'impostazione **Sound Out/Altoparlante** del televisore sia stata impostata su "Altoparlante esterno" o "Audio ottico in uscita", ad esempio: Samsung > Uscita audio/Ottica; LG > Uscita ottica. Vari su altri marchi televisivi.
 6. L'indiatore LED sul retro del trasmettitore diventerà sso bianco quando il segnale audio sta arrivando attraverso il trasmettitore.
 8. Ora è possibile riprodurre l'audio dal televisore.
- NOTE:** Se non salcome modi care le impostazioni sul televisore, o se non riesci a sentire nulla attraverso la cuffia dopo aver cambiato l'impostazione, si prega di contattare il produttore della TV per il supporto.
- Scollegare qualsiasi dispositivo dal jack AUX da 3,5 mm mentre si utilizza l'OPTICAL out. Se qualcosa è collegato al jack AUX, il trasmettitore darà la priorità ai segnali AUX.

Se il televisore è in uscita per cuffie:

1. Collega un'estremità del cavo AUX (incluso nel pacchetto) nel televisore, l'altra estremità nella porta AUX IN del trasmiter.
 2. Sul trasmettitore, assicurarsi che sia stato messo in **modalità di inputAUX**.
- Ora è possibile riprodurre l'audio dal televisore.
- Note: Se non c'è alcun suono in riproduzione dalle cuffie, si prega di settare l'impostazione **Sound Out / Speaker** sul televisore a "**Cuffie cablate**" o "Cuffia".

Se il televisore è in uscita in rosso/ bianco (RCA- solo per TV >):

1. Collegare il cavo RCA (fornito nel pacchetto) con il cavo AUX (incluso nel pacchetto).
 2. Collegare l'estremità Rosso/Blanco al televisore, l'estremità AUX nella porta AUX IN del trasmettitore.
 3. Sul trasmettitore, assicurarsi che sia stato passato alla **modalità di input AUX**.
 4. L'indiatore LED sul retro del trasmettitore diventerà bianco sso quando il segnale audio sta arrivando attraverso il trasmettitore.
- Note: Se non viene riprodotto alcun suonodalle cuffie, si prega di utilizzare l'audio in **uscita** / altoparlante del televisore su "**Altoparlante esterno**".

Se il televisore non haalcuna porta audio in uscita o è difficile impostare il cavo. Riferirsi alla [FIG 1-2 >](#)

1. Si prega di utilizzare il microfono cablo(incluso nel pacchetto). Collegato alla porta "MIC IN" deltrasmettitoreattaccare il microfono vicino all'altoparlante integrato della TV.
 2. Sul trasmettitore, assicurarsi che sia stato messo in **modalità di input MIC**.
 3. L'indiatore LED sul retro del trasmettitore diventerà bianco sso quando il segnale audio sta arrivando attraverso il trasmettitore.
- Ora è possibile riprodurre l'audio dal televisore

Collegare il trasmettitore al ricevitoreAVcon Jack telefonico da 6,35 mm nella parte anteriore

Nota:

- Si prega di **NON** utilizzare le porte **STEREO** sul retro del ricevitore AV. Non funzioneranno e potrebbero danneggiare permanentemente il trasmettitore. [Vedi FIG. 1-3.](#)
- Si prega di utilizzare il jack grosso da 6.35mm PHONE OUT situato davanti sul ricevitore AV. Avrete bisogno d un adattatore da 6,35mm a 3,5 mm (non incluso).
- NON impostare il volume sul ricevitore AV troppo alto.
- È possibile testare la porta con la cuffie cablate prima dell'uso.

Streaming audio attraverso le cuffieBluetooth e l'impianto audio contemporaneamente

Se il televisore è collegato a un sistema audio (ad esempio una soundbar esterna, un ricevitore AV, un altoparlante esterno), la nostra esclusiva funzione "Bypass" consente di collegare contemporaneamente il trasmettitore sia al televisore che al suo sistema audio. Anche se il trasmettitore si spegne, la funzione Bypass funzionerà ugualmente. Fare riferimento a [FIG 1-4](#).

- Se si utilizza un cavo OTTICO con il televisore, utilizzare un cavo OTTICO per collegare il trasmettitore (da OPT IN a OPT OUT) al sistema audio.
- Se si utilizza un cavo AUX/RCA con il televisore, utilizzare un cavo AUX/RCA per collegare il trasmettitore (da AUX IN ad AUX OUT) al sistema audio.

Aggiungere un secondo paio di cuffie Bluetooth

1. Accendere sia il trasmettitore che la cuffia fornita con Opera. L'indiatore LED diventerà blu sso.
 2. Inserire manualmente il trasmettitore in PAIRING MODE – Far scorrere e tenere premuto l'interruttore Mode a lato. se la LED o il prompt vocale "Benvenuti a Avanzare" non inizia a lampeggiare rosso e blu alternativamente.
 3. Inserisci la tua seconda cuffia Bluetooth in PAIRING MODE (Per ulteriori dettagli, fai riferimento al manuale dell'utente della seconda cuffia).
 4. Tenere i dispositivi vicini l'uno all'altro e attendere. Una volta collegati, gli indicatori LED sul trasmettitore lampeggiano in blu o rimarranno blu sso. RECONNECT: La prossima volta che si utilizza il set, si prega di accendere la cuffia fornita con il set Opera per primo. Una volta collegata, accendere la seconda cuffia.
- RICOLLEGARE:** La prossima volta che si utilizza il set, si prega di accendere la cuffia fornita con il set Opera per prima. Una volta collegata, accendere la seconda cuffia.

Risoluzione dei problemi

Nessun suono

1.1 Input Audio non valido

- 1) Selezionare la modalità corretta sul trasmettitore – OPT per ottica, AUX per AUX/RCA, MIC per microfono cablo.
- 2) Assicurarsi che l'impostazione TV sia corretta; assicurarsi di utilizzare la porta di ingresso del trasmettitore e non l'uscita; fare riferimento alla sezione precedente intitolata "Collegare il trasmettitore al televisore o ad un'altra sorgente audio".

1.2 Il trasmettitore Opera e le cuffie non si collegano

Riavviare sia le cuffie che il trasmettitore, dare loro 5-10 secondi per riconnettersi. Se non si connettono, segui le istruzioni riportate di seguito. Passo 1: Cancellare la cronologia di accoppiamento delle cuffie: Dopo aver acceso, Premere e tenere premuto entrambi i pulsanti "+" e "-" per 6 secondi no a quando i LED Rosso e Blu si accendono contemporaneamente per 2 secondi (possono sembrare Rosa), quindi rilasciare le mani. Ora la cronologia di abbinamento delle cuffie è stata cancellata. Si attiva automaticamente la modalità di associazione con il LED lampeggiante Rosso e Blu.

Passo 2: Attendere qualche secondo, dovrebbe riconnettersi al dock del trasmettitore.

Español

Carga de los auriculares

Por favor, cargue los auriculares cuando escuche el indicador de voz de "batería baja" o cuando el indicador LED se vuelva **ROJO** jo.

Opción 1 - Uso de la base del transmisor.

El indicador LED en la base del transmisor debe volverse **NARANJA** al cargar; si no lo hace, compruebe y verifique si los auriculares se han colocado correctamente en la base. Una vez completada la carga, el LED en la base del transmisor se volverá **VERDE** jo.

NOTA: Tanto el transmisor como los auriculares se apagarán automáticamente durante la carga.

Opción 2 - Uso de un cable USB Type-C (salida SV/500mA - 2A)

Puede utilizar el cable USB Type-C incluido en el paquete para conectar los auriculares a una fuente de alimentación, como un puerto USB en un ordenador portátil/TV o un enchufe de pared (a través del adaptador USB-Enchufe de pared).

Encienda y conecte el transmisor y los auriculares

1. Encienda el transmisor – Conecte el transmisor al puerto USB de su televisor o a cualquier otra fuente de alimentación que admita SV/500mA-2A a través del cable de alimentación USB Type - C que proporcionamos. Deslice el interruptor modo a la posición "ON" para encenderlo. Los indicadores LED se iluminarán.
2. Encienda los auriculares – Deslice el interruptor de encendido de los auriculares hacia el centro. El indicador LED de los auriculares parpadeará en **ROJO** y escuchará "Bienvenido a Avanzar" desde los auriculares.
3. Deles unos segundos, se volverán a conectar automáticamente. Una vez conectados, escuchará "Conectado" desde los auriculares. Los indicadores LED tanto en el transmisor como en los auriculares se volverán **AZUL** jo.

Conecte el transmisor a su fuente de audio / TV

Compruebe las opciones de salida de la fuente de audio antes de conectarla, consulte [FIG 1-1](#).

Si su TV tiene salida óptica digital(SPDIF/TOSLINK):

1. Conecte un extremo del cable óptico (incluido en el paquete) al puerto óptico del televisor y el otro extremo al puerto "OPT IN" del transmisor.
 2. En el transmisor, asegúrese de que se ha cambiado al **modo de entrada OPT**.
 3. Vaya al menú de ajustes de sonido/audio de su televisor y con gure el **formato de audio/salida de sonido digital de su televisor en "PCM"**.
 4. Si tiene una opción para **Dolby/ DTS Digital**, por favor, asegúrese de que está **deshabilitada**.
 5. Asegúrese de que la con guración de **salida de sonido/altavoz de su televisor** se ha establecido en "Altavoz externo" o "Salida de audio óptica", por ejemplo: Samsung > Salida de audio/óptica; LG > Salida óptica. Varios en otras marcas de televisor.
 6. El indicador LED en la parte posterior del transmisor se volverá **BLANCO FIJO** cuando la señal de audio llegue a través del transmisor.
- Ahora puede transmitir audio desde su TV.
- NOTA:** Si no sabe cómo cambiar la con guración del televisor, o si no puede escuchar nada a través de los auriculares después de cambiar la con guración, póngase en contacto con el fabricante del televisor para obtener asistencia.
- Desconecte cualquier dispositivo de la toma AUX de 3,5 mm mientras utiliza la salida OPTICA. (Si hay algo conectado a la toma AUX, el transmisor priorizará la señal AUX).

Si su TV tiene salida de auriculares:

1. Conecte un extremo del cable AUX (incluido en el paquete) altelevisor y el otro extremo al puerto AUX IN del transmisor.
 2. En el transmisor, asegúrese de que se ha cambiado al **modo de entrada AUX**.
- Ahora puede transmitir audio desde su TV.
- Note: Si no se reproduce sonido desde los auriculares, establezca el ajuste de **salida de sonido/ altavoz del televisor en "Reproductores con cable" o "Auriculares"**.

Si su TV tiene salida de audio blanca/roja (RCA- only for TV >)

1. Conecte el cable RCA (incluido en el paquete) con el cable AUX (también en el paquete).
 2. Conecte el extremo ROJO/BLANCO en el televisor, el extremo AUX en el puerto AUX IN del televisor.
 3. En el transmisor, asegúrese de que se ha cambiado al **modo de entrada AUX**.
 4. El indicador LED en la parte posterior del transmisor se volverá **BLANCO FIJO** cuando la señal de audio llegue a través del transmisor.
- Note: Si no se reproduce sonido desde los auriculares, establezca el ajuste de **salida de sonido/ altavoz del televisor en "Altavoz externo"**.

Si el televisor no tiene ningún puerto de salida de audio o es difícil con gurar los cables. Consulte [FIG 1-2 >](#)

1. Por favor, utilice el microfono con cable (incluido en el paquete). Conéctelo al puerto "MIC IN" del transmisor y ponga el microfono cerca del altavoz integrado del televisor.
 2. En el transmisor, asegúrese de que se ha cambiado al **modo de entrada MIC**.
 3. El indicador LED en la parte posterior del transmisor se volverá **BLANCO FIJO** cuando la señal de audio llegue a través del transmisor.
- Ahora puede transmitir audio desde su TV.

Conecte el transmisor a sus receptores AV con conector de teléfono de 6,35 mm en la parte delantera

NOTA:

- Por favor, **NO** utilice los puertos **ESTEREO** en la **parte posterior del receptor AV**. No funcionarán y pueden dañar permanentemente el transmisor. Consulte [FIG 1-3](#).
- Por favor, utilice la GRAN SALIDA DE TELÉFONO 6.35MM ubicada en la parte DELANTERAde su receptor AV. Necesitará un adaptador de 6,35 mm a 3,5 mm (no incluido).
- NO ajuste el volumen en el receptor AV demasiado alto.
- Puede probar el puerto con auriculares con cable antes de usarlo.

Transmisión de audio a través de los auriculares Bluetooth y el sistema de sonido simultáneamente

Si su televisor está conectado a un sistema de sonido (por ejemplo, barra de sonido externa, receptor AV, altavoz externo), nuestra **característica única "Bypass"** le permite conectar el transmisor tanto al televisor como a su sistema de sonido al mismo tiempo. Incluso si el transmisor se apaga, la función Bypass seguirá funcionando. Consulte [FIG 1-4](#).

- Si está utilizando un cable OPTICO con su televisor, utilice un cable OPTICO para conectar el transmisor (de OPT IN a OPT OUT) a su sistema de sonido.
- Si está utilizando un cable AUX/RCA con su televisor, utilice un cable AUX/RCA para conectar el transmisor (de AUX IN a AUX OUT) a su sistema de sonido.

Añada un segundo par de auriculares Bluetooth

1. Encienda tanto el transmisor como los auriculares que vienen con el Opera. El indicador LED se volverá **AZUL** FIJO.
2. Ponga el transmisor en **MODO DE EMPAREJAMIENTO** manualmente – Deslice y mantenga presionado el interruptor de modo **»»»** hacia un lado hasta que el indicador LED empiece a parpadear en **ROJO** y **AZUL** alternativamente.
3. Ponga su segundo par de auriculares en **MODO DE EMPAREJAMIENTO** Bluetooth (Consulte el manual de usuario de su segundo auricular para obtener más detalles).
4. Mantenga los dispositivos cerca uno del otro y espere. Una vez conectados, los indicadores LED del transmisor parpadearán en **AZUL**, o permanecerán **AZUL** FIJO.

RECONECTAR: La próxima vez que utilice el conjunto, por favor, encienda primero los auriculares que vienen con el conjunto Opera. Una vez conectados, encienda los segundos auriculares.

Solución de problemas

Si no suena

1.1 Entrada de audio no válida

- 1) Seleccione el modo correcto en el transmisor– OPT para óptica, AUX para AUX/RCA, MIC para microfono con cable.
- 2) Asegúrese de que la con guración del televisor es correcta; asegúrese de que está utilizando el puerto de entrada del transmisor, no la salida; consulte la sección anterior titulada "[Conecte el transmisor a su televisor u otra fuente de audio](#)".

1.2 El transmisor Opera y los auriculares no se pueden volver a conectar

Reinicie los auriculares y el transmisor, deles 5-10 segundos para volver a conectarse. Si no se conectan, siga las instrucciones a continuación.

Paso 1: Borrar el historial de emparejamiento de los auriculares: Después de encender, mantenga pulsados "+" y "-" durante 6 segundos hasta que los LED **ROJO** y **AZUL** estén encendidos **SIMULTANÉAMENTE** durante 2 segundos (puede parecer **»»»**), luego quite las manos; ahora se ha borrado el historial de emparejamiento de los auriculares. Entrará en modo de emparejamiento automáticamente con el LED parpadeando **ROJO** y **AZUL** alternativamente.

Paso 2: Dele unos segundos, debe volver a conectarse a la base del transmisor.

尺寸: 300 x 360 mm 折后: 75 x 120 mm

[illegible]